**Laavenjasse**

**Aamhtese: *Verbedåehkie IV - Presense***

**Jarkosth saemien gïelese/ Oversett til samisk.**

1. De merker (oppdager) det snart. (aajhtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Har du tid? (astedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg lar det være. (baajedh)

..................................................................................................................................................

1. Med hva jobber du? (barkedh)

..................................................................................................................................................

1. Det blåser fra nord. (bïegkedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg setter koppen på bordet. (bïejedh)

..................................................................................................................................................

1. Far gjør opp ild (bål). (bïejedh)

..................................................................................................................................................

1. I teltgammen holder de varmen. (bïjvedh)

..................................................................................................................................................

1. Barna er redd for spøkelser. (bïlledh)

..................................................................................................................................................

1. Mor vasker klærne i vaskemaskina. (bïssedh)

..................................................................................................................................................

1. Midt på dagen blir vi sulten. (bårrestovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg lukker igjen døra. (dahpedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun kjenner på tøyet. (damtedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg mister dem. (dassedh)

..................................................................................................................................................

1. Anna og Per selger den gamle bilen. (doekedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun våger det. (doestedh)

..................................................................................................................................................

1. Skal du følge far på butikken? (edtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Hele sommeren har vi ferie. (eejehtalledh)

..................................................................................................................................................

1. De kappes med kjørereinene. (gaahtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Mor og far finner den gamle boplassen. (gaavnedh)

..................................................................................................................................................

1. Lillebror tisser i bleiene. (gadtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Han spiser grønnsakssuppe. (gadtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Berit faller ned fra trappa. (gahtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi tørster når det er varmt. (gajhkelovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Han må komme i morgen. (galkedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar dekker til røykhullet (ljoren). (gaptjedh)

..................................................................................................................................................

1. Han vikler opp lassoen. (gïesedh)

..................................................................................................................................................

1. Solen skinner. (goekedh)

..................................................................................................................................................

1. Hører du gjøken? (govledh)

..................................................................................................................................................

1. Rekker du toget? (jaksedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar joiker. (joejkedh)

..................................................................................................................................................

1. De drikker te. (jovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Han lærer seg samisk. (lïeredh)

..................................................................................................................................................

1. De leser avisen. (lohkedh)

..................................................................................................................................................

1. De morer seg hele kvelden. (lustestalledh)

..................................................................................................................................................

1. I morgen tar jeg en tur til fjells. (mïnnedh)

..................................................................................................................................................

1. Den mannen blir sint. (måarahtovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Han tar av seg skoene. (noeledh)

..................................................................................................................................................

1. Det lille barnet savner moren sin. (ohtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun bruker det. (provhkedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi rådslår med hverandre. (raarastalledh)

..................................................................................................................................................

1. Nils blir irritert. (reesmesovvedh)

..................................................................................................................................................

1. De to springer fort. (roehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun treffer Per. (råakedh)

..................................................................................................................................................

1. De trener ute. (saavredh)

..................................................................................................................................................

1. Han vil ha middag. (sïjhtedh)

..................................................................................................................................................

1. Den blir stor. (sjïdtedh)

..................................................................................................................................................

1. Det passer bra. (sjïehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Klokka ringer kl. 8.00. (skarredh)

..................................................................................................................................................

1. De andre er syk. (skïemtjedh)

..................................................................................................................................................

1. De to skynder seg til skolen. (skodtedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg tygger og tygger. (soeskedh)

..................................................................................................................................................

1. Lilleungen gynger. (sovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Storebror ror båten. (sovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg antar det. (sovmedh)

..................................................................................................................................................

1. De spiller kort. (spïeledh)

..................................................................................................................................................

1. Hun blir frisk til neste uke. (starnedh)

..................................................................................................................................................

1. Far går inn i huset. (tjaangedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg må det. (tjïehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun sparker fotballen. (tjïektjedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar hugger ved. (tjoehpedh)

..................................................................................................................................................

1. Dere går på ski til hytta. (tjoejkedh)

..................................................................................................................................................

1. Det må dere. (tjoeredh)

..................................................................................................................................................

1. De blir magre (sultne). (tjohkehtovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Mattias pakker sekken. (tsagkedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun lider nå. (vaajvedh)

..................................................................................................................................................

1. De springer fort. (vaarredh)

..................................................................................................................................................

1. Hun tror det. (vïenhtedh)

..................................................................................................................................................

1. Gidder du det? (vïssjedh)

..................................................................................................................................................

1. De svømmer i det store bassenget. (voejedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi to koker kaffe på bålet. (voessjedh)

..................................................................................................................................................